



## Betriebsanleitung

### crm+ Ultraschallsensoren mit zwei Schaltausgängen

- crm+25/DD/TC/E
- crm+35/DD/TC/E
- crm+130/DD/TC/E
- crm+340/DD/TC/E
- crm+600/DD/TC/E

### Produktbeschreibung

- Der crm+ Sensor mit zwei Schaltausgängen misst berührungslos die Entfernung zu einem Objekt, welches sich im Erfassungsbereich des Sensors befindet. In Abhängigkeit der eingestellten Schaltabstände werden die Schaltausgänge gesetzt.
- Bei den crm+ Sensoren sind die Stirnseiten der Ultraschall-Wandler mit einer PEEK-Folie beklebt. Die Ultraschall-Wandler sind mit einem O-Ring aus PTFE gegen das Gehäuse abgedichtet. Dieser Aufbau gewährleistet eine hohe chemische Beständigkeit gegenüber vielen aggressiven Medien.
- Mit 2 Tastern und der dreistelligen LED-Anzeige werden alle Einstellungen vorgenommen (TouchControl).
- Dreifarben-LEDs zeigen die Zustände der Schaltausgänge an.

- Es kann zwischen den Ausgangsfunktionen Öffner und Schließer gewählt werden.
- Die Sensoren können wahlweise numerisch über die LED-Anzeige eingestellt oder im Teach-in eingelesen werden.
- Nützliche Zusatzfunktionen können im Add-on-Menü eingestellt werden.
- Mit dem als Zubehör erhältlichen LinkControl-Adapter LCA-2 und der LinkControl-Software für Windows® können optional alle TouchControl- und weitere Parametereinstellungen vorgenommen werden.

Die crm+ Sensoren weisen eine **Blindzone** auf, in der keine Entfernungsmessung erfolgen kann. Die in den technischen Daten angegebene **Betriebstastweite** gibt an, bis zu welcher Entfernung der Sensor bei üblichen Reflektoren mit ausreichender Funktionsreserve eingesetzt werden kann. Bei guten Reflektoren, wie z.B. einer ruhigen Wasseroberfläche, kann der Sensor auch bis zu seiner **Grenztastweite** eingesetzt werden. Objekte, die den Schall stark absorbieren (z.B. Schaumstoff) oder diffus reflektieren (z.B. Kies), können die angegebene Betriebstastweite auch reduzieren.

Die crm+ Sensoren weisen eine **Blindzone** auf, in der keine Entfernungsmessung erfolgen kann. Die in den technischen Daten angegebene **Betriebstastweite** gibt an, bis zu welcher Entfernung der Sensor bei üblichen Reflektoren mit ausreichender Funktionsreserve eingesetzt werden kann. Bei guten Reflektoren, wie z.B. einer ruhigen Wasseroberfläche, kann der Sensor auch bis zu seiner **Grenztastweite** eingesetzt werden. Objekte, die den Schall stark absorbieren (z.B. Schaumstoff) oder diffus reflektieren (z.B. Kies), können die angegebene Betriebstastweite auch reduzieren.

### Sicherheitshinweise

- Vor Inbetriebnahme Betriebsanleitung lesen**
- Anschluss, Montage und Einstellungen nur durch Fachpersonal**
- Kein Sicherheitsbauteil gemäß EU-Maschinenrichtlinie, Einsatz im Bereich Personen- und Maschinenschutz nicht zulässig**

**Bestimmungsgemäße Verwendung**  
Die Ultraschallsensoren der crm+ Familie werden zum berührungslosen Erfassen von Objekten eingesetzt.

### Synchronisation

Werden bei einem Betrieb mehrerer Sensoren die in Bild 1 angegebenen Montageabstände zwischen den Sensoren unterschritten, sollte die integrierte Synchronisation genutzt werden. Hierzu sind die Sync/Com-Kanäle (Pin 5 am Gerätestecker) aller Sensoren (maximal 10) elektrisch miteinander zu verbinden.

	Öffner ( _ f ^ )	Schließer ( ^ f _ )
crm+25...	≥0,35 m	≥2,50 m
crm+35...	≥0,40 m	≥2,50 m
crm+130...	≥1,10 m	≥8,00 m
crm+340...	≥2,00 m	≥18,00 m
crm+600...	≥4,00 m	≥30,00 m

Bild 1: Montageabstände, unterhalb derer Synchronisation/Multiplex genutzt werden sollte.

### Multiplexbetrieb

Den Sensoren, die über ihre Sync/Com-Kanäle (Pin 5) elektrisch miteinander verbunden sind, kann im Add-on-Menü zusätzlich eine individuelle Geräteadresse zwischen »01« und »10« zugewiesen werden. Die Sensoren wechseln sich dann im Betrieb in aufsteigender Reihenfolge der Geräteadressen mit ihren Messungen ab. Damit wird eine gegenseitige Beeinflussung der Sensoren vollständig vermieden. Die Geräteadresse »00« ist für den Synchronbetrieb reserviert und deaktiviert den Multiplexbetrieb. Für den Synchronbetrieb müssen alle Sensoren die Geräteadresse »00« haben.

### Montage

- Sensor am Einbauort montieren.
- Anschlusskabel an den M12-Gerätestecker anschließen, vgl. Bild 2

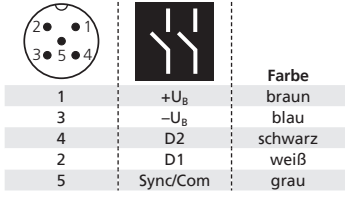


Bild 2: Pinbelegung mit Sicht auf den Sensorstecker und Farbkodierung der microsonic-Anschlusskabel

### Inbetriebnahme

- Spannungsversorgung einschalten.
- Sensor wahlweise über die LED-Anzeige (Bild 3) parametrisieren, vgl. Diagramm 1,
- oder Schaltpunkte mit der Teach-in-Prozedur einlernen, vgl. Diagramm 2.

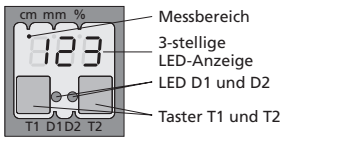


Bild 3: TouchControl mit LED-Anzeige

### Werkseinstellung

- crm+ Sensoren werden werksseitig mit folgenden Einstellungen ausgeliefert:
- Schaltausgänge auf Schließer
- Schaltabstände auf Betriebstastweite und halber Betriebstastweite
- Messbereich auf Grenztastweite

### Wartung

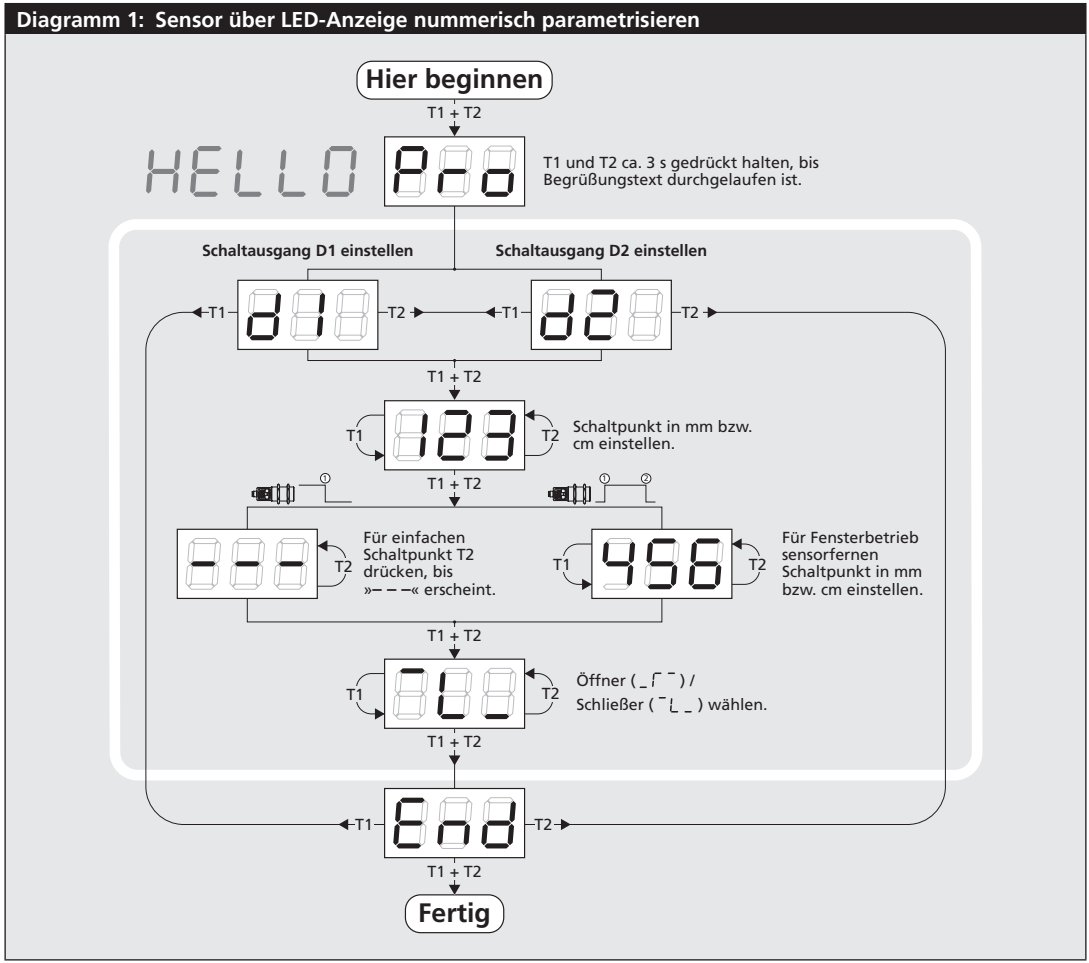
microsonic-Sensoren sind wartungsfrei. Bei starken Schmutzablagerungen empfehlen wir, die weiße Sensoroberfläche zu reinigen.

### Hinweise

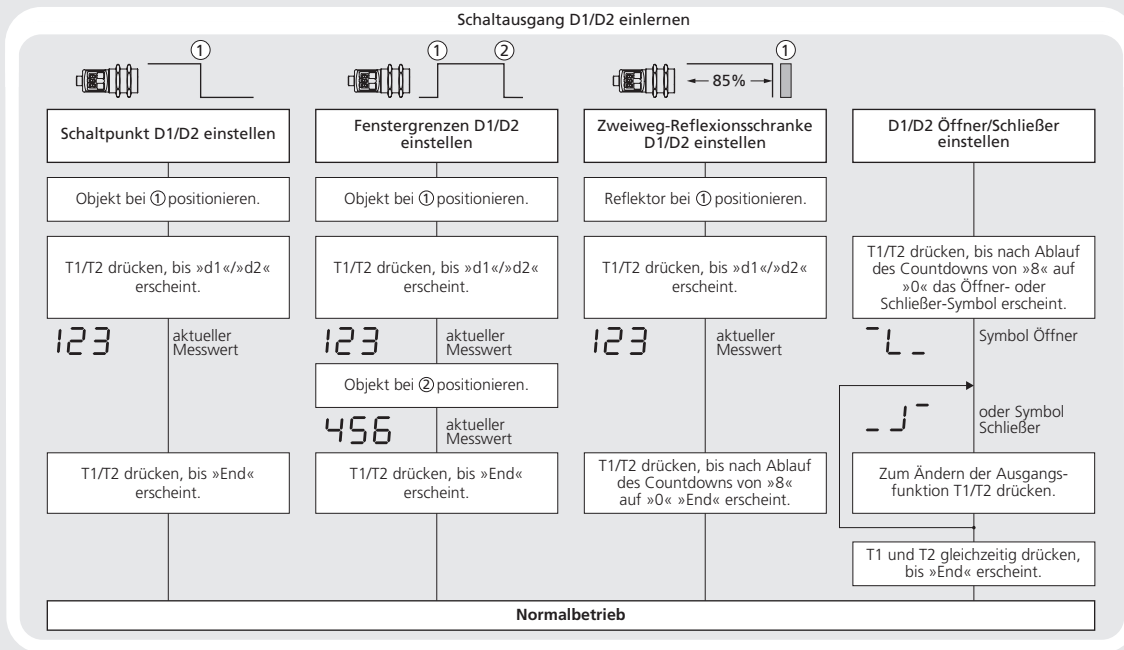
- Funktionsbedingt ist der Aufbau aus PEEK-Folie und PTFE-O-Ring nicht gasdicht.
- Die chemische Beständigkeit muss ggf. durch einen Versuch abgeprüft werden.
- Im Normalbetrieb signalisiert die gelbe LED D2, dass der Schaltausgang durchgeschaltet hat.
- Der Sensor kann auf seine Werkseinstellung zurückgesetzt werden, vgl. Diagramm 3.
- crm+ Sensoren verfügen über eine interne Temperaturkompensation. Aufgrund der Eigenerwärmung des Sensors erreicht die Temperaturkompensation nach ca. 30 Minuten Betriebszeit ihren optimalen Arbeitspunkt.
- Im Normalbetrieb wird auf der LED-Anzeige der gemessene Entfernungswert in mm (bis 999 mm) bzw. cm (ab 100 cm) angezeigt. Die Bereichsumschaltung erfolgt automatisch und wird durch einen Punkt über den Ziffern angezeigt.
- Im Teach-in werden die Hysteresen auf ihre Werkseinstellungen zurückgesetzt.
- Befindet sich kein Objekt innerhalb des Erfassungsbereichs des Sensors, erscheint »-- --« auf der LED-Anzeige.
- Wird während der Parametrisierung für 20 Sekunden keine Taste betätigt, werden die bis dahin vorgenommenen Einstellungen übernommen und der Sensor kehrt zum Normalbetrieb zurück.

### Einstellungen abfragen

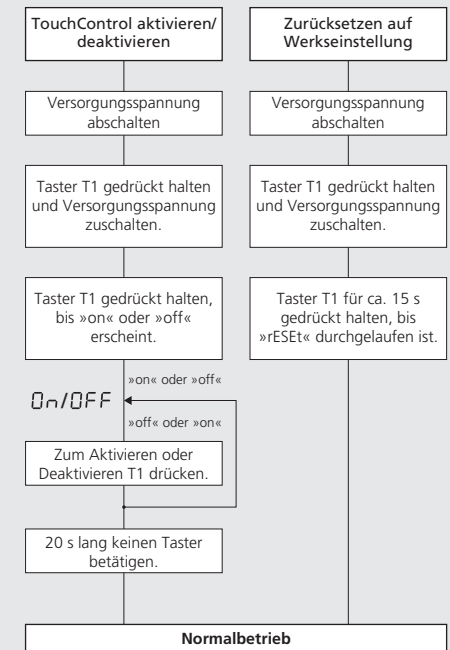
- Im Normalbetrieb kurz auf T1 tippen. In der LED-Anzeige erscheint »PAR.«
- Mit jedem weiteren Tippen auf T1 werden die aktuellen Einstellungen des Schaltausgangs ausgegeben.



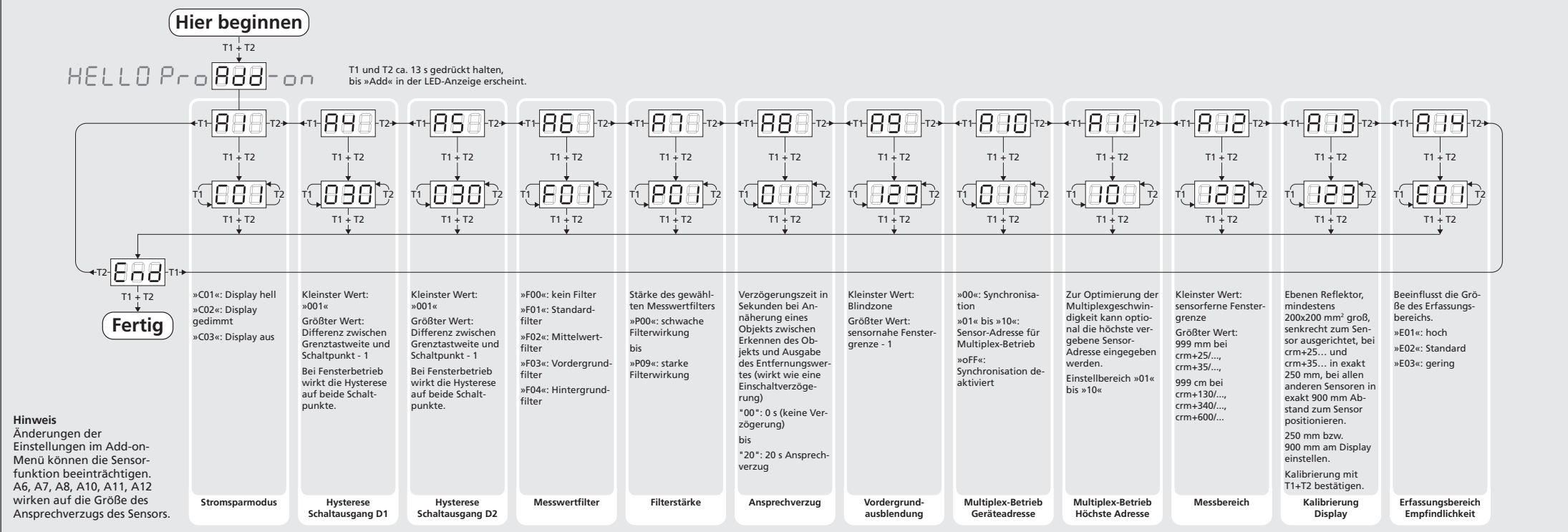
**Diagramm 2: Sensor mit Teach-in einstellen**

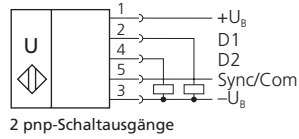


**Diagramm 3: Taster sperren & Werkseinstellung**

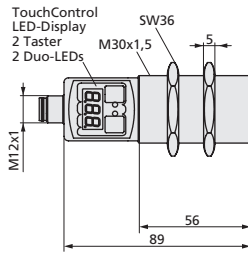


**Diagramm 4: Nützliche Zusatzfunktionen im Add-on-Menü (nur für erfahrene Anwender, Einstellung für Standardanwendungen nicht erforderlich)**





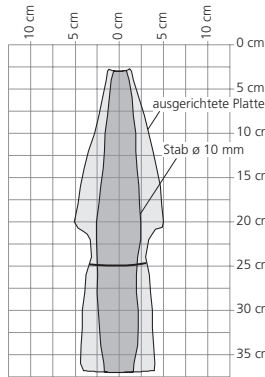
crm+25... D



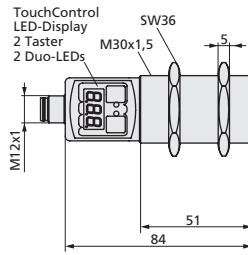
**Blindzone:** 0 bis 30 mm  
**Betriebstastweite:** 250 mm  
**Grenzstastweite:** 350 mm  
**Öffnungswinkel der Schallkeule:** vgl. Erfassungsbereich  
**Ultraschall-Frequenz:** 320 kHz  
**Auflösung:** 0,025 mm

**Erfassungsbereiche**

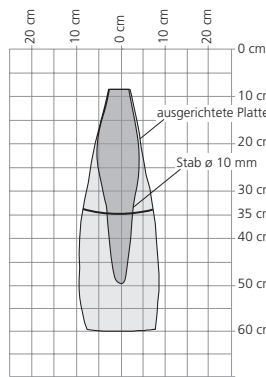
bei unterschiedlichen Objekten: Die dunkelgrauen Flächen geben den Bereich an, in dem der Normalreflektor (Stab) sicher erkannt wird. Dies ist der typische Arbeitsbereich der Sensoren. Die hellgrauen Flächen stellen den Bereich dar, in dem ein sehr großer Reflektor – wie z.B. eine sehr große Platte – noch erkannt wird – vorausgesetzt, sie ist optimal zum Sensor ausgerichtet. Außerhalb der hellgrauen Fläche ist keine Auswertung von Ultraschallreflexionen mehr möglich.



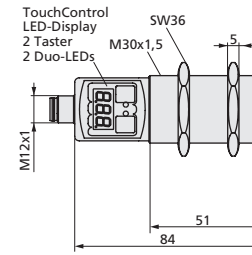
crm+35... D



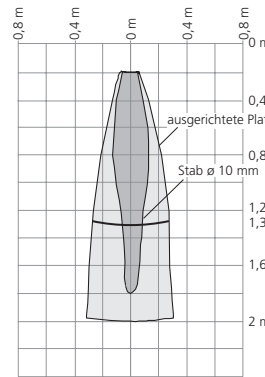
**Blindzone:** 0 bis 85 mm  
**Betriebstastweite:** 350 mm  
**Grenzstastweite:** 600 mm  
**Öffnungswinkel der Schallkeule:** vgl. Erfassungsbereich  
**Ultraschall-Frequenz:** 360 kHz  
**Auflösung:** 0,025 mm



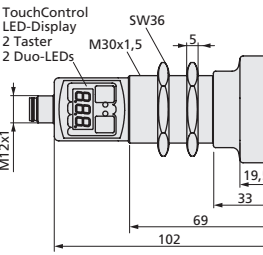
crm+130... D



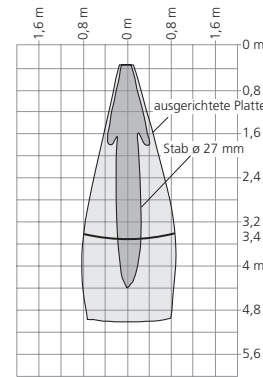
**Blindzone:** 0 bis 200 mm  
**Betriebstastweite:** 1.300 mm  
**Grenzstastweite:** 2.000 mm  
**Öffnungswinkel der Schallkeule:** vgl. Erfassungsbereich  
**Ultraschall-Frequenz:** 200 kHz  
**Auflösung:** 0,18 mm



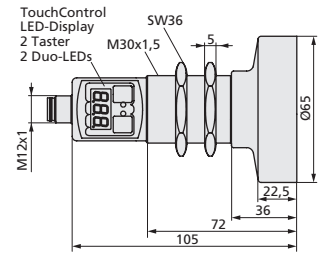
crm+340... D



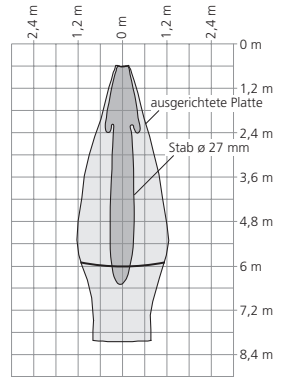
**Blindzone:** 0 bis 350 mm  
**Betriebstastweite:** 3.400 mm  
**Grenzstastweite:** 5.000 mm  
**Öffnungswinkel der Schallkeule:** vgl. Erfassungsbereich  
**Ultraschall-Frequenz:** 120 kHz  
**Auflösung:** 0,18 mm



crm+600... D



**Blindzone:** 0 bis 600 mm  
**Betriebstastweite:** 6.000 mm  
**Grenzstastweite:** 8.000 mm  
**Öffnungswinkel der Schallkeule:** vgl. Erfassungsbereich  
**Ultraschall-Frequenz:** 80 kHz  
**Auflösung:** 0,18 mm



**Wiederholgenauigkeit:** ±0,15 %  
**Genauigkeit:** ±1 % (Temperaturdrift intern kompensiert, abschaltbar<sup>3)</sup>, 0,17 %/K ohne Kompensation)  
**Betriebsspannung UB:** 9 bis 30 V DC, verpolfest (Class 2)  
**Restwelligkeit:** ±10 %  
**Leerlaufstromaufnahme:** ≤80 mA  
**Gehäuse:** Edelstahl 1.4571; Kunststoffteile: PBT, TPU; Ultraschallwandler: PEEK-Folie, PTFE  
**Epoxidharz mit Glasanteilen:** IP 67  
**Schutzart nach EN 60529:** IP 67  
**Normenkonformität:** EN 60947-5-2  
**Anschlussart:** 5-poliger M12-Rundsteckverbinder, PBT  
**Einstellelemente:** 2 Taster (TouchControl)  
**Anzeigeelemente:** 3-stellige LED-Anzeige, 2 Dreifarben-LEDs mit TouchControl und LinkControl  
**Parametrisierbar:** mit TouchControl und LinkControl  
**Betriebstemperatur:** -25 bis +70 °C  
**Lagertemperatur:** -40 bis +85 °C  
**Gewicht:** 150 g  
**Schalthysterese<sup>1)</sup>:** 3 mm  
**Schaltfrequenz<sup>2)</sup>:** 25 Hz  
**Ansprechverzög<sup>2)</sup>:** 32 ms  
**Bereitschaftsverzög:** <300 ms  
**Bestellbezeichnung:** crm+25/DD/TC/E  
**Schaltausgang:** 2 x pnp, UB – 2 V, I<sub>max</sub> = 2 x 200 mA  
 Schließer/Öffner einstellbar, kurzschlussfest

**Wiederholgenauigkeit:** ±0,15 %  
**Genauigkeit:** ±1 % (Temperaturdrift intern kompensiert, abschaltbar<sup>3)</sup>, 0,17 %/K ohne Kompensation)  
**Betriebsspannung UB:** 9 bis 30 V DC, verpolfest (Class 2)  
**Restwelligkeit:** ±10 %  
**Leerlaufstromaufnahme:** ≤80 mA  
**Gehäuse:** Edelstahl 1.4571; Kunststoffteile: PBT, TPU; Ultraschallwandler: PEEK-Folie, PTFE  
**Epoxidharz mit Glasanteilen:** IP 67  
**Schutzart nach EN 60529:** IP 67  
**Normenkonformität:** EN 60947-5-2  
**Anschlussart:** 5-poliger M12-Rundsteckverbinder, PBT  
**Einstellelemente:** 2 Taster (TouchControl)  
**Anzeigeelemente:** 3-stellige LED-Anzeige, 2 Dreifarben-LEDs mit TouchControl und LinkControl  
**Parametrisierbar:** mit TouchControl und LinkControl  
**Betriebstemperatur:** -25 bis +70 °C  
**Lagertemperatur:** -40 bis +85 °C  
**Gewicht:** 150 g  
**Schalthysterese<sup>1)</sup>:** 5 mm  
**Schaltfrequenz<sup>2)</sup>:** 12 Hz  
**Ansprechverzög<sup>2)</sup>:** 64 ms  
**Bereitschaftsverzög:** <300 ms  
**Bestellbezeichnung:** crm+35/DD/TC/E  
**Schaltausgang:** 2 x pnp, UB – 2 V, I<sub>max</sub> = 2 x 200 mA  
 Schließer/Öffner einstellbar, kurzschlussfest

**Wiederholgenauigkeit:** ±0,15 %  
**Genauigkeit:** ±1 % (Temperaturdrift intern kompensiert, abschaltbar<sup>3)</sup>, 0,17 %/K ohne Kompensation)  
**Betriebsspannung UB:** 9 bis 30 V DC, verpolfest (Class 2)  
**Restwelligkeit:** ±10 %  
**Leerlaufstromaufnahme:** ≤80 mA  
**Gehäuse:** Edelstahl 1.4571; Kunststoffteile: PBT, TPU; Ultraschallwandler: PEEK-Folie, PTFE  
**Epoxidharz mit Glasanteilen:** IP 67  
**Schutzart nach EN 60529:** IP 67  
**Normenkonformität:** EN 60947-5-2  
**Anschlussart:** 5-poliger M12-Rundsteckverbinder, PBT  
**Einstellelemente:** 2 Taster (TouchControl)  
**Anzeigeelemente:** 3-stellige LED-Anzeige, 2 Dreifarben-LEDs mit TouchControl und LinkControl  
**Parametrisierbar:** mit TouchControl und LinkControl  
**Betriebstemperatur:** -25 bis +70 °C  
**Lagertemperatur:** -40 bis +85 °C  
**Gewicht:** 150 g  
**Schalthysterese<sup>1)</sup>:** 20 mm  
**Schaltfrequenz<sup>2)</sup>:** 8 Hz  
**Ansprechverzög<sup>2)</sup>:** 92 ms  
**Bereitschaftsverzög:** <300 ms  
**Bestellbezeichnung:** crm+130/DD/TC/E  
**Schaltausgang:** 2 x pnp, UB – 2 V, I<sub>max</sub> = 2 x 200 mA  
 Schließer/Öffner einstellbar, kurzschlussfest

**Wiederholgenauigkeit:** ±0,15 %  
**Genauigkeit:** ±1 % (Temperaturdrift intern kompensiert, abschaltbar<sup>3)</sup>, 0,17 %/K ohne Kompensation)  
**Betriebsspannung UB:** 9 bis 30 V DC, verpolfest (Class 2)  
**Restwelligkeit:** ±10 %  
**Leerlaufstromaufnahme:** ≤80 mA  
**Gehäuse:** Edelstahl 1.4571; Kunststoffteile: PBT, TPU; Ultraschallwandler: PEEK-Folie, PTFE  
**Epoxidharz mit Glasanteilen:** IP 67  
**Schutzart nach EN 60529:** IP 67  
**Normenkonformität:** EN 60947-5-2  
**Anschlussart:** 5-poliger M12-Rundsteckverbinder, PBT  
**Einstellelemente:** 2 Taster (TouchControl)  
**Anzeigeelemente:** 3-stellige LED-Anzeige, 2 Dreifarben-LEDs mit TouchControl und LinkControl  
**Parametrisierbar:** mit TouchControl und LinkControl  
**Betriebstemperatur:** -25 bis +70 °C  
**Lagertemperatur:** -40 bis +85 °C  
**Gewicht:** 210 g  
**Schalthysterese<sup>1)</sup>:** 50 mm  
**Schaltfrequenz<sup>2)</sup>:** 4 Hz  
**Ansprechverzög<sup>2)</sup>:** 172 ms  
**Bereitschaftsverzög:** <380 ms  
**Bestellbezeichnung:** crm+340/DD/TC/E  
**Schaltausgang:** 2 x pnp, UB – 2 V, I<sub>max</sub> = 2 x 200 mA  
 Schließer/Öffner einstellbar, kurzschlussfest

**Wiederholgenauigkeit:** ±0,15 %  
**Genauigkeit:** ±1 % (Temperaturdrift intern kompensiert, abschaltbar<sup>3)</sup>, 0,17 %/K ohne Kompensation)  
**Betriebsspannung UB:** 9 bis 30 V DC, verpolfest (Class 2)  
**Restwelligkeit:** ±10 %  
**Leerlaufstromaufnahme:** ≤80 mA  
**Gehäuse:** Edelstahl 1.4571; Kunststoffteile: PBT, TPU; Ultraschallwandler: PEEK-Folie, PTFE  
**Epoxidharz mit Glasanteilen:** IP 67  
**Schutzart nach EN 60529:** IP 67  
**Normenkonformität:** EN 60947-5-2  
**Anschlussart:** 5-poliger M12-Rundsteckverbinder, PBT  
**Einstellelemente:** 2 Taster (TouchControl)  
**Anzeigeelemente:** 3-stellige LED-Anzeige, 2 Dreifarben-LEDs mit TouchControl und LinkControl  
**Parametrisierbar:** mit TouchControl und LinkControl  
**Betriebstemperatur:** -25 bis +70 °C  
**Lagertemperatur:** -40 bis +85 °C  
**Gewicht:** 270 g  
**Schalthysterese<sup>1)</sup>:** 100 mm  
**Schaltfrequenz<sup>2)</sup>:** 3 Hz  
**Ansprechverzög<sup>2)</sup>:** 240 ms  
**Bereitschaftsverzög:** <450 ms  
**Bestellbezeichnung:** crm+600/DD/TC/E  
**Schaltausgang:** 2 x pnp, UB – 2 V, I<sub>max</sub> = 2 x 200 mA  
 Schließer/Öffner einstellbar, kurzschlussfest

**Wiederholgenauigkeit:** ±0,15 %  
**Genauigkeit:** ±1 % (Temperaturdrift intern kompensiert, abschaltbar<sup>3)</sup>, 0,17 %/K ohne Kompensation)  
**Betriebsspannung UB:** 9 bis 30 V DC, verpolfest (Class 2)  
**Restwelligkeit:** ±10 %  
**Leerlaufstromaufnahme:** ≤80 mA  
**Gehäuse:** Edelstahl 1.4571; Kunststoffteile: PBT, TPU; Ultraschallwandler: PEEK-Folie, PTFE  
**Epoxidharz mit Glasanteilen:** IP 67  
**Schutzart nach EN 60529:** IP 67  
**Normenkonformität:** EN 60947-5-2  
**Anschlussart:** 5-poliger M12-Rundsteckverbinder, PBT  
**Einstellelemente:** 2 Taster (TouchControl)  
**Anzeigeelemente:** 3-stellige LED-Anzeige, 2 Dreifarben-LEDs mit TouchControl und LinkControl  
**Parametrisierbar:** mit TouchControl und LinkControl  
**Betriebstemperatur:** -25 bis +70 °C  
**Lagertemperatur:** -40 bis +85 °C  
**Gewicht:** 270 g  
**Schalthysterese<sup>1)</sup>:** 100 mm  
**Schaltfrequenz<sup>2)</sup>:** 3 Hz  
**Ansprechverzög<sup>2)</sup>:** 240 ms  
**Bereitschaftsverzög:** <450 ms  
**Bestellbezeichnung:** crm+600/DD/TC/E  
**Schaltausgang:** 2 x pnp, UB – 2 V, I<sub>max</sub> = 2 x 200 mA  
 Schließer/Öffner einstellbar, kurzschlussfest

<sup>1)</sup> Mit TouchControl und LinkControl parametrisierbar.  
<sup>2)</sup> Unter TouchControl und LinkControl haben die gewählte Filtereinstellung und die Grenzstastweite Einfluss auf Schaltfrequenz und Ansprechverzög.  
<sup>3)</sup> Mit LinkControl abschaltbar.



**UL LISTED**  
 Enclosure Type 1  
 For use only in industrial machinery NFPA 79 applications.  
 The proximity switches shall be used with a Listed (CJV/7) cable/connector assembly rated minimum 32 Vdc, minimum 290 mA, in the final installation.

